

Fortsetzung von Seite 9

Sa, 16.12.

a m d a g

Marché aux puces, Parc des Expositions, *Metz*, *6h*.
Tél. 0033 3 87 55 66 14.

Flohmarkt, Flohmarkthalle (zum Pfahlweiher), *Trier-Feyen*, *8h - 17h*.

Allerweltsbasar, Fellenbergmühle, *Merzig*, *10h - 18h*.
Tel. 0049 6872 99 30-56.

Chrëschtmuart, Fräiheetsplaz, *Schifflange*, *11h - 19h*.

Meet the Makers, marché public et festival du goût, Rotonde 1, *Luxembourg*, *11h - 19h*.

Portes ouvertes, natur musée, *Luxembourg*, *14h - 18h*.
Tél. 46 22 30-1.

Das Geheimnis der Porta Nigra, Erlebnisführung, Porta Nigra-Vorplatz, *Trier*, *14h*.

j u n i o r

Kugelmenschen, Rotonde 2, *Luxembourg*, *11h*.

Mäerchestonn, Altersheim, *Redange*, *15h - 16h*.

Lux-Lumen, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, avec Elvire Bastendorff, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, *15h*. Tél. 22 50 45.

Mozart im Reich von 1001er Nacht, Kinderoper, Nationaltheater, *Luxembourg*, *16h*.
Tel. 47 08 95-1.

Jardins d'Eden, provisoirement, cirque chorégraphique, Rotonde 2, *Luxembourg*, *17h*.

Die Kreuzritter, von Marcel Cremer, für alle ab 15, Rotunde 2, *Luxembourg*, *20h*. Tel. 26 88 20 07.

m u s e k

In 80 Tagen um die Welt, Kammermusiksaal der Philharmonie, *Luxembourg*, *15h*.
Tel. 26 32 26 32. AUSVERKAUFT!

Romantisches Weihnachtskonzert, mit Julia (Violine) und Verena Kamke (Harfe), ehemalige Abteikirche St. Maximin, *Trier*, *19h*.

Die Entführung aus dem Serail, Singspiel in drei Aufzügen von W.A. Mozart, Theater, *Trier*, *19h30*.
Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Ska Punk United Pt.5, mit Skafield, The Bandgeek Mafia und Ska Einsatz Kommando, ExHaus, Balkensaal, *Trier*, *20h*.
Tel. 0049 651 25 19 1

Lucky Night 2006, avec Flunky et Kyrenee, Afterparty with DJ Thierry, Race One, *Foetz*, *20h*.

Wanterconcert, d'Bouneweger Musek zesumme mat der Munnerefer Musek, Centre culturel de Bonnevoie, *Luxembourg*, *20h*.

Orchestre symphonique du Conservatoire de Nancy, oeuvres de Moussorgsky, Chausson et



Viennent d'être récompensés par un Grammy Award: New York Voices, un des meilleurs ensembles vocaux sur le circuit, en concert à la Philharmonie le 19 décembre.

Duparc, Conservatoire, *Luxembourg*, *20h*. Tél. 47 08 95-1.

Jamait, chanson, La Passerelle, *Florange*, *20h30*.

Princesse Czardas, opérette d'Emmerich Kalmán, Opéra-Théâtre, *Metz*, *20h30*.
Tél. 0033 3 87 55 51 43.

Rude & Visser A.K.A. Mr. Review, support act: Green Light & The Rocky Bretherens, No Attitudes Soundsystem, Kulturfabrik, *Esch*, *21h*. Tél. 55 44 93-1.

Dub Break Terror, Exhaus, kleines Exil, *Trier*, *21h47*.
Tel. 0049 651 25 19 1

t h e a t e r

Dancing Christmas, spectacle chorégraphique des classes de danse du Conservatoire, Conservatoire, *Luxembourg*, *14h30*.
Tél. 47 08 95-1.

Brassed off, Stück von Paul Allen nach dem Drehbuch von Mark Herman, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, *19h30*.
Tel. 0049 681 30 92-0.

Rechtzeitig gehen - Sachfremde Erwägungen, von und mit Arnim Töpel, Tufa, Kleiner Saal, *Trier*, *20h*. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Nature morte dans un fossé, de Fausto Paravidino, Théâtre des Capucins, *Luxembourg*, *20h*.
Tél. 47 08 95-1.

Damen der Gesellschaft, Komödie von Clare Boothe Luce, Theater, *Esch*, *20h*. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

3e Rencontre hivernale d'improvisation, Match Luxembourg–Mons, Centre culturel de

rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, *20h*.

Arena, flamenco, par Israel Galván, Grand Théâtre, *Luxembourg*, *20h*. Tél. 47 08 95-1.

C'est tout moi, de Virginie Hocq, Victor Scheffer et Patrick Chaboud, Maison de la Culture, *Arlon*, *20h30*. Tél. 0032 63 24 58 50.

p a r t y / b a l

LukeParty, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), *Trier*, *20h30*.
Tel. 0049 651 8 34 53.

k o n t e r b o n t

Wolfsspur, séance de signature avec Jasmine Braun, Librairie Ernster (27, rue du Fossé), *Luxembourg*, *11h - 13h*.

On/Off, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, *15h*. Tél. 22 50 45.

Luxembourg, ville chantier, projections de six documentaires, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg*, *15h*. Tél. 47 96-45 70.

Bref parcours pour une longue histoire, visite guidée de la nouvelle exposition permanente, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg*, *16h*. Tél. 47 96-45 70.

La casa de Pedro Romero, projection en boucle du film avec Israel Galván, Mudam Auditorium, *Luxembourg*, *16h - 18h*. Tél. 45 37 85-1, www.mudam.lu

Ziemia obiecana (La terre promise), projection du film d'Andrzej Wajda, Centre culturel

de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, *19h*.

La chute de la maison Usher, projection du film de Jean Epstein, accompagnement musical par le Hermes Ensemble sous la direction de Marco Anglus, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg*, *19h30*.
Tél. 26 32 26 32.

Fadas Family, Café al Péiteng, *Pétange*, *22h*. Tél. 621 74 11 09.

So, 17.12.

a m d a g

Allerweltsbasar, Fellenbergmühle, *Merzig*, *10h - 18h*.
Tel. 0049 6872 99 30-56.

Portes ouvertes, natur musée, *Luxembourg*, *10h - 18h*.
Tél. 46 22 30-1.

Meet the Makers, marché public et festival du goût, Rotonde 1, *Luxembourg*, *10h - 18h*.

Chrëschtmuart, Fräiheetsplaz, *Schifflange*, *11h - 19h*.

j u n i o r

Kugelmenschen, Rotonde 2, *Luxembourg*, *11h*.

Visite du père Noël et de son Renne, Fourneau Saint-Michel, *Saint-Hubert (B)*, *14h*.

Mozart im Reich von 1001er Nacht, Kinderoper, Nationaltheater, *Luxembourg*, *16h*.
Tel. 47 08 95-1.

Jardins d'Eden, provisoirement, cirque chorégraphique, Rotonde 2, *Luxembourg*, *16h*.

Die Kreuzritter, von Marcel Cremer, für alle ab 15, Rotunde 2, *Luxembourg*, *19h (F)*.

m u s e k

Just Music Bertrange, Philharmonie, Salle de musique de chambre, *Luxembourg*, *11h*.
Tél. 26 32 26 32.

Saxophone Solo, par Olivier Sliepen, oeuvres de Berio, Tanada, Reich, Hurel, Manneke et Zwaanenburg, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, *11h30*. Tél. 22 50 45.

Princesse Czardas, opérette d'Emmerich Kalmán, Opéra-Théâtre, *Metz*, *15h*.
Tél. 0033 3 87 55 51 43.

Récital de violon et de piano, par Augustin Dumay (violon) et Frank Braley (piano), oeuvres de Brahms, Château, *Bourglinster*, *17h*. Tél. 78 81 56.

Lichtwochen, mat der Chorale municipale Ste-Cécile, Wiltz, ènnert der Leedung vum Josy Putz, a mam Orchester L'Estro Armonico, ènnert der Leedung vum Guy Goethals, Poorkierch, *Wiltz*, *17h*.

Ensemble Vocal du CMNord et le Quattro Orchestra de Prague, concert de Noël, oeuvres de Scarlatti, Poulenc, Corelli et Vivaldi, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, *17h*.
Tél. 26 81 21-304.

Merry Bells of Christmas, église Saint-Jean (Grund), *Luxembourg*, *18h30*. Tél. 621 24 04 21.

Norma, tragische Oper von Vincenzo Bellini, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, *19h30*.
Tel. 0049 681 30 92-0.

Ensemble Wien-Berlin & Solistes de l'Orchestre philharmonique de Luxembourg, oeuvres de Haydn, Mercadante, Briccialdi et Pacini, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg*, *20h*. Tél. 26 32 26 32.

Manfred Mann's Earthband, Den Atelier, *Luxembourg*, *21h*. Dans le cadre de "Live at Vauban 2006".
Tél. 47 08 95-1.

t h e a t e r

Mord auf der Mosel, Kriminalkomödie in drei Akten, mit der Schmitz-Familiy, Tufa, Großer Saal, *Trier*, *18h*.
Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Mein Leben mit Mozart, nach dem Roman von Eric-Emmanuel Schmitt, Theater, *Trier*, *19h30*.
Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Der Kontrabass, Monolog von Patrick Süskind, Studio des Theaters, *Trier*, *20h*.
Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Le Minotaure, de Marcel Aymé, avec Colette Kieffer, Catherine Marques, Timothy Marozzi, Myriam Gracia, Yannick Duterme, Alain Holtgen e.a., TOL, *Luxembourg*, *20h30*. Tél. 49 31 66.

k o n t e r b o n t

On/Off, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, *11h (L)*, *15h (D + F)*,
Tél. 22 50 45.

Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten, geführte Besichtigung, Kulturhuef, *Grevenmacher*, *14h15 + 16h*. Tél. 26 74 64-1.

Living in Luxembourg 2, séance de signature de Geneviève Scholten, Librairie Ernster (27, rue du Fossé), *Luxembourg*, *15h - 18h*.

Bzzzzz ... mouches, visite guidée de l'exposition, natur musée, *Luxembourg*, *16h*. Tél. 46 22 30-1.

Der General, Stummfilmvorführung mit DJ Mike"Mondmann" Müller, Forum (Hindenburgstr. 4), *Trier*, *20h15*.
Tel. 0049 651 1 70 43 63.

Mo, 18.12.

a m d a g

Journée de la solidarité, Lycée Aline Mayrisch, *Luxembourg*, *10h - 16h*.

j u n i o r

Mozart im Reich von 1001er Nacht, Kinderoper, Nationaltheater, *Luxembourg*, *10h + 14h*. Tel. 47 08 95-1.

Anton - Das Mäusemusical, von Gertrud und Thomas Pigor, Musik von Jan Fritsch, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, *11h + 14h30*. Tel. 0049 681 30 92-0.

Der Lebkuchenmann, Kindermusical von David Wood, Theater, *Trier*, *11h*.
Tel. 0049 651 7 18 18 18.

m u s e k

Il Giardino Armonico, sous la direction de Giovanni Antonini, oeuvres de Mozart, Bicchierini et Bach, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg*, *20h*.
Tél. 26 32 26 32.

k o n t e r b o n t

Lundi littéraire, mam Marco Schank, Festsall vun der aler Gemeng, *Differdange*, *20h*.

Modify, projection du film documentaire sur toutes les formes de modifications corporelles, Kinosch, *Esch*, *20h30*.

Di, 19.12.

a m d a g

Rencontre conviviale de fin d'année, autour des cultures et traditions festives, Haus vun de Bierger (5, rue d'Audun), *Esch*, *14h30*. Tél. 26 54 19 16.

j u n i o r

Mozart im Reich von 1001er Nacht, Kinderoper, Nationaltheater, *Luxembourg*, *10h*.
Tel. 47 08 95-1.

Wantercolonie

Gegen Ende des Jahres ist allerhand los im Schloss Hollenfels. Die alljährlich stattfindende Winterkolonie steht dieses Jahr unter dem Motto "In einem Land vor unserer Zeit". Die jungen TeilnehmerInnen werden sich eine Woche lang in vorzeitliche Dimensionen begeben; Dinosaurier, lavaspeiende Vulkane und jede Menge Abenteuer stehen auf der Tagesordnung. An der diesjährigen Kolonie können 40 Kinder im Alter von 7 bis 11 Jahren teilnehmen. Sie beginnt am **28. Dezember** und dauert bis zum **3. Januar**. Der Unkostenbeitrag beläuft sich auf 175 Euro. Organisiert wird sie vom Groupe Animateur in Zusammenarbeit mit dem Service National de la Jeunesse. Die Aktivitäten werden von ausgebildeten Freizeitbetreuern geleitet. Weitere Informationen unter www.snj.lu oder Tel. 4 78-64 55.

Pédagogie vue par Rousseau et Freud

Dans le cadre de la formation pédagogique des enseignants stagiaires de l'enseignement secondaire, la faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Education de l'Université

du Luxembourg, organise depuis le 22 novembre une **série de séminaires** qui s'adresse à l'ensemble de la communauté estudiantine et enseignante ainsi qu'aux psychologues, aux éducateurs et à toute autre personne intéressée. Sous le titre "La pédagogie sous les regards croisées de la philosophie et de la psychanalyse" cinq experts externes issus de ces différentes sections discuteront de la **problématique de l'éducation**. Les séminaires seront animés par le professeur Pierre Marchal (Louvain-la-Neuve) et Jean-Marie Weber de l'Université du Luxembourg. La série inclut quatre conférences et quatre jours de discussion. La langue de travail sera le français.Tous les séminaires auront lieu une fois par mois entre 17h30 et 19h30 au campus Walferdange. Pour de plus amples renseignements jean-marie.weber@uni.lu ou tél. 46 66 44-62 60.

Wandern im Winter I

Und noch ein Vorschlag zwischen den Feiertagen mal was anderes zu tun als nur essen, trinken und rumhängen: Vom **Mittwoch, dem 27. bis zum Freitag, dem 29. Dezember** organisieren die Luxemburger Jugendherbergen wieder ihre traditionelle, von Jean-Claude Asselborn und Ed Sinner geführte, **Weihnachtswanderung** für Menschen von 16

bis 116 Jahren. 60 km durch Wälder und Weinberge stehen auf dem Programm. Übernachtet wird in den Jugendherbergen von Dreisbach und Weiskirchen. Infos und Anmeldung unter: www.youthhostels.lu

Wandern im Winter II

Alle Jahre wieder organisiert A Robbesscheier in Munshausen die Winterwandertage. Dieses Jahr kann man sich nach Weihnachten und zwar am **26. und 27. Dezember** mit etwas Bewegung fit für die Sylvesterparty halten. An beiden Tagen wollen **morgens 6 und nachmittags 5 Kilometer** bewältigt werden. Start jeweils um 9.10 Uhr am Bahnhof Maulusmühle bei Clerf. Die Ankunft ist für circa 16h vorgesehen. Übernachtungsmöglichkeiten im Cornelyshaff, sowie Transport mit dem Minibus zum Bahnhof sind möglich. Das Startgeld beträgt 20 Euro pro Person und begreift das Essen und die Besichtigung der Ourtaler Brauerei am Samstag. Anmeldung unter Tel. 92 11 42. Weitere Infos www.robnesscheier.lu